

News Release
報道関係者各位

2022年10月12日
ポケットーク株式会社

“まるで専属の、同時通訳” 新製品「ポケットーク同時通訳」(特許出願中)を発表 今冬に提供開始予定

<https://pocketalk.jp/software/evolution/>

ポケットーク株式会社(本社:東京都港区東新橋 1-5-2 汐留シティセンター33階 代表取締役社長:松田 憲幸)は、今冬、新製品「ポケットーク同時通訳」(特許出願中)の提供を開始することをお知らせいたします。

ポケットーク同時通訳

「ポケットーク同時通訳」は、相手の話す英語を70言語の音声と字幕でリアルタイムに理解できるソフトです。英語を短く区切ってユーザーが選ぶ言語に翻訳し音声でも発話するため、まるで専属の同時通訳者がいるように相手の話がわかります。またオンラインだけでなく、対面でも使えることも大きな特長です。本製品は、前作のポケットーク字幕で実現していた、リモート会議で話したことを翻訳して画面に字幕を表示する機能を大幅に進化させたものです。

本製品は、企業の経営者をはじめ、さまざまなお客様からの声から着想を得て開発しました。2022年9月に弊社が実施した「ビジネスシーンにおける言語に関する意識調査」(注)によると、「業務で日常的に外国語を使う」と答えたビジネスパーソンの77.3%が、「言語が業務やコミュニケーションなどの阻害要因になっている」と答え、60.0%が「外国語のコミュニケーションが円滑にできずビジネスで損失になっていると感じる」と回答しています。また、外国人に対応する方法として49.2%が「社内の外国語が得意な社員が対応している」と回答し、そのうち63.5%がそのせいで「外国語が得意な社員が本来やるべき業務に力を注いでいない場合がある」と感じていることが分かりました。また、通訳・翻訳者を外部に委託している企業では、企業経営層の84.2%が「通訳や翻訳のコストが高い」、さらに89.5%が「費用だけでなく通訳者の調整が負担となっている」と回答しています。

弊社では、こうしたグローバルにビジネスを展開する企業や個人の多大な負担を軽減するために、相手の話す英語がリアルタイムでわかる「ポケットーク同時通訳」を開発し、今冬に提供を開始できるように準備を進めています。ポケットーク株式会社は、「言葉の壁をなくす」をミッションに掲げ、相手の言葉を話せなくても互いに自国語のまま対話でき、深くわかり合える世界の実現を目指して「ポケットーク」シリーズを世界中に広げていきます。

(注)「ビジネスシーンにおける言語に関する意識調査」について

- 対象者条件: 企業の経営層200名とその他社員200名の計400名
- 対象者年齢: 20~59歳
- 対象者性別: 男女
- 対象エリア: 全国

【「ポケットーク同時通訳」製品概要】



日本語で伝える



日本語で聞いて理解する

幅広いシーンで活躍

オンライン会議はもちろん、対面での会話や動画視聴など、幅広いシーンでお使いいただけます。また、相手が本製品をインストールしていなくても使えることも特長です。

オンライン会議

対面会議

動画視聴

セミナー



リアルタイムだから“ストレスフリー”

リアルタイムで翻訳結果が音声として聞こえてくるので、待っている時間がなく、ストレスフリーにお使いいただけます。



【「ポケットーク」とは】

「POCKETALK(ポケットーク)」は、互いの言葉を話せない人同士が自国語のまま対話できるAI通訳機です。70言語を音声・テキストに翻訳し、13言語をテキストのみに翻訳できます。クラウド上の最新最適なエンジンとAIを使った翻訳精度の高さが特長で、長い文章も訳せます。Wi-Fiのない所でも世界130以上の国と地域(「ポケットーク S」: 141の国と地域、「ポケットーク W」: 139の国と地域)で、そのまま使えるモバイル通信機能を内蔵し「契約不要、通信料なし(2年間)」で、買ってすぐ使えます。

最新モデルの「ポケットーク S」、「ポケットーク S Plus」はカメラ翻訳機能を搭載。撮影した文字を55言語で自動認識して翻訳したり、AIを相手に英語、中国語の旅行中心の36の会話レッスンができたりと、多彩な機能を満載しています。

「ポケットーク」シリーズ(初代、「ポケットーク W」、「ポケットーク S」および「ポケットーク S Plus」を含む)の累計出荷台数(サンプル等除く)は、2017年12月の発売以来、2021年9月14日時点で90万台を突破しました。 詳細 URL: <https://pocketalk.jp/>



「POCKETALK(ポケットーク) S」

【「ポケットーク字幕」とは】

「ポケットーク字幕」は、AI通訳機「ポケットーク」端末不要で、パソコンにインストールするだけで使えるAI翻訳・字幕ソフトです。話した言葉の翻訳結果をwebカメラ画像に字幕のように合成できます。テキスト入力で115言語、音声入力で83言語に対応し、最大2言語まで翻訳言語を設定できるので、3言語間でのリモート会議や、3言語に対応したストリーミング配信などに活用できます。



通訳を介すことで時間がかかっていたオンライン上でのコミュニケーションを、他社の一般的な自動翻訳サービスより、3.2倍(注)以上速い翻訳・表示速度により圧倒的にスムーズにすることができます。またAI通訳機「ポケットーク」と同じ翻訳エンジンを使用し、常に最新、最適なエンジンの使用により高い翻訳精度を実現しています。(字幕表示されるのは、本製品をインストールした本人の発言のみです。)

(注)0.9秒の音声において「ポケットーク字幕」と他社の一般的な自動翻訳を用いて10回計測を行なった平均値との比較。2021年12月自社調べ

「ポケットーク同時通訳」の製品概要

- 製品名 : 「ポケットーク同時通訳」
- 価格(日本国内) : 提供開始時に公開
- 製品内容 : AI通訳ソフトウェア
- 開発 : ポケットーク株式会社
- 販売・サポート : ポケットーク株式会社
- 製品情報 : <https://pocketalk.jp/software/evolution/>

コピーライト表記について

- 製品の画面掲載などのコピーライト表記は、下記の通りお願いいたします。

©POCKETALK CORPORATION

お客様お問い合わせ先

- ソースネクスト・カスタマーセンター
- ご購入前相談窓口 : <https://www.sourcenext.com/support/form/InquiryForm0218>

本製品に関する報道関係者のお問い合わせ先

- 担当 : ポケットーク株式会社 広報 MAIL pr@pocketalk.com